

Signatura: EB 2009/98/R.52  
Tema: 20 a) ii)  
Fecha: 29 octubre 2009  
Distribución: Pública  
Original: Inglés

**S**



Dar a la población rural  
pobre la oportunidad  
de salir de la pobreza

## **Informe sobre el estado de las contribuciones a la Séptima Reposición de los Recursos del FIDA**

### **Duodécimo informe**

Junta Ejecutiva — 98º período de sesiones  
Roma, 15 a 17 de diciembre de 2009

---

Para **información**

## **Nota para los Directores Ejecutivos**

Este documento se presenta a la Junta Ejecutiva a título informativo.

A fin de aprovechar al máximo el tiempo disponible en los períodos de sesiones de la Junta Ejecutiva, se invita a los Directores Ejecutivos que deseen formular preguntas técnicas acerca del presente documento a dirigirse al funcionario del FIDA que se indica a continuación antes del período de sesiones:

### **Virginia Cameron**

Gerente de Contribuciones

Tel.: (+39) 06 5459 2172

Correo electrónico: [v.cameron@ifad.org](mailto:v.cameron@ifad.org)

Las peticiones de información sobre el envío de la documentación del presente período de sesiones deben dirigirse a:

### **Deirdre McGrenra**

Oficial encargada de los Órganos Rectores

Tel.: (+39) 06 5459 2374

Correo electrónico: [d.mcgrenra@ifad.org](mailto:d.mcgrenra@ifad.org)

## **Informe sobre el estado de las contribuciones a la Séptima Reposición de los Recursos del FIDA**

1. Para información de la Junta Ejecutiva, el presente documento contiene los anexos siguientes:  

|          |  |
|----------|--|
| Anexo I  | Resumen del estado de las contribuciones a la Séptima Reposición al 30 de septiembre de 2009             |
| Anexo II | Estado de las contribuciones de los Estados Miembros a la Séptima Reposición al 30 de septiembre de 2009 |
2. Como se indica en el cuadro resumido del anexo I, al 30 de septiembre de 2009 la suma total de las promesas de contribución a la Séptima Reposición, incluidas las contribuciones complementarias, ascendía al equivalente de USD 645,9 millones, lo que representa el 90% del nivel previsto de la reposición, fijado en USD 720 millones.
3. En el cuadro del anexo I también se muestra que, en conjunto, al 30 de septiembre de 2009 los instrumentos de contribución depositados en poder del Fondo y los pagos no respaldados por instrumentos de contribución, con inclusión de las contribuciones complementarias, ascendían al equivalente de USD 591,8 millones, o sea, el 97% del total de las promesas al 16 de agosto de 2006.
4. Se invita a los Estados Miembros que todavía no hayan depositado los respectivos instrumentos de contribución a la Séptima Reposición a que adopten las medidas necesarias lo antes posible.
5. Al 30 de septiembre de 2009, los pagos totales recibidos en efectivo o en forma de pagaré correspondientes a la Séptima Reposición ascendían al equivalente de USD 547,9 millones, o sea, el 85% de las promesas de contribución.
6. En el anexo II se presenta información detallada sobre las contribuciones de los Estados Miembros a la Séptima Reposición al 30 de septiembre de 2009.

## Resumen del estado de las contribuciones a la Séptima Reposición

Al 30 de septiembre de 2009

|  | <i>Contribuciones, excluidas las complementarias<sup>a</sup></i> |   | <i>Contribuciones complementarias<sup>a</sup></i> |   | <i>Contribuciones totales, incluidas las complementarias<sup>a</sup></i> |   |
|--|--|---|---|---|--|---|
|  | <i>Equivalente en USD</i>  | <i>Porcentaje de promesas de contribución</i> | <i>Equivalente en USD</i>                         | <i>Porcentaje de promesas de contribución</i> | <i>Equivalente en USD</i>  | <i>Porcentaje de promesas de contribución</i> |
| <b>Monto total de las promesas de contribución</b>   | <b>619 498 703</b>   | <b>-</b>                                      | <b>26 351 715</b>                                 | <b>-</b>                                      | <b>645 850 418</b>   | <b>-</b>                                      |
| <b>Instrumentos de contribución</b>  |  |   |   |   |  |   |
| Instrumentos de contribución depositados   | 507 358 939  |   | 368 324   |   | 507 727 263  |   |
| Pagos en efectivo no respaldados por instrumentos de contribución <sup>b</sup>   | 59 653 276   |   | 5 772 699   |   | 65 425 975   |   |
| Pagos en forma de pagaré no respaldados por instrumentos de contribución <sup>b</sup>  | 18 600 000   |   | -   |   | 18 600 000   |   |
| <b>Total de instrumentos de contribución, incluidos los pagos en efectivo y en forma de pagaré no respaldados por instrumentos de contribución</b> | <b>585 612 216</b>   | <b>100<sup>c</sup></b>                        | <b>6 141 023</b>                                  | <b>23</b>                                     | <b>591 753 238</b>   | <b>97<sup>d</sup></b>                         |
| <b>Pagos recibidos</b>   |  |   |   |   |  |   |
| Pagos en efectivo  | 170 815 313  |   | 6 141 023   |   | 176 956 336  |   |
| Pagos en forma de pagaré   | 370 927 165  |   | -   |   | 370 927 165  |   |
| <b>Pagos totales recibidos</b>   | <b>541 742 478</b>   | <b>87</b>                                     | <b>6 141 023</b>                                  | <b>23</b>                                     | <b>547 883 501</b>   | <b>85</b>                                     |

<sup>a</sup> La suma de las cantidades parciales puede no coincidir con el total por haberse redondeado las cifras.

<sup>b</sup> En la práctica, el pago de una contribución sin el depósito de un instrumento de contribución también se contabiliza como si se hubiera depositado un instrumento de contribución por la suma pagada.

<sup>c</sup> Este porcentaje se ha calculado teniendo en cuenta el total de las promesas de contribución, excluidas las contribuciones complementarias, recibidas hasta el 16 de agosto de 2006, es decir, USD 586 543 208.

<sup>d</sup> Este porcentaje se ha calculado teniendo en cuenta el total de las promesas de contribución, comprendidas las contribuciones complementarias, recibidas hasta el 16 de agosto de 2006, es decir, USD 612 526 599.

## Estado de las contribuciones de los Estados Miembros a la Séptima Reposición

### Al 30 de septiembre de 2009

| País              | Promesa de contribución |                         |                            | Depósito del instrumento de contribución |                            | Porcentaje abonado de la contribución total <sup>b</sup> | Abono de plazos |                            |  |  |
|-------------------|-------------------------|-------------------------|----------------------------|--|----------------------------|--|-----------------|----------------------------|--|--|
|                   | Moneda                  | Cuantía                 | Equiv. en USD <sup>a</sup> | Fecha                                    | Equiv. en USD <sup>a</sup> |  | Pagarés         |                            | Efectivo   |  |
|                   |                         |                         |                            |  |                            |  | Fecha           | Equiv. en USD <sup>a</sup> | Fecha  | Equiv. en USD <sup>a</sup>   |
| Afganistán        |                         | –                       | –                          |  |                            |  |                 |                            |  |  |
| Albania           | USD                     | 10 000 <sup>c</sup>     | 10 000                     |  |                            | 100  |                 |                            | 27 dic. 06   | 10 000   |
| Argelia           | USD                     | 1 100 000               | 1 100 000                  | 23 mayo 07                               | 1 100 000                  | 100  | 21 abr. 07      | 1 100 000                  |  |  |
| Angola            |                         | –                       | –                          |  |                            |  |                 |                            |  |  |
| Antigua y Barbuda |                         | –                       | –                          |  |                            |  |                 |                            |  |  |
| Argentina         | USD                     | 2 000 000               | 2 000 000                  |  |                            | 100  |                 |                            | 16 jun. 09   | 2 000 000  |
| Armenia           | USD                     | 11 200 <sup>c</sup>     | 11 200                     |  |                            | 100  |                 |                            | 26 abr. 07<br>11 jul. 08<br>9 jul. 09  | 3 733<br>3 733<br>3 734  |
| Austria           | EUR                     | 8 796 600               | 10 800 000                 | 16 ago. 06                               | 10 800 000                 | 100  | 6 feb. 07       | 10 800 000                 |  |  |
| Azerbaiyán        |                         | –                       | –                          |  |                            |  |                 |                            |  |  |
| Bahamas           |                         | –                       | –                          |  |                            |  |                 |                            |  |  |
| Bangladesh        | USD                     | 600 000                 | 600 000                    |  |                            | 100  | 19 abr. 06      | 600 000                    |  |  |
| Barbados          |                         | –                       | –                          |  |                            |  |                 |                            |  |  |
| Bélgica           | EUR                     | 28 680 000 <sup>d</sup> | 35 211 786                 | 18 mayo 07<br>30 sep. 09                 | 12 044 199<br>4 014 733    | 50<br>30 <sup>e</sup>                                    |                 |                            | 26 oct. 07<br>11 mar. 08<br>4 ago. 08<br>5 sep. 08<br>15 sep. 08<br>25 sep. 08<br>20 mar. 09<br>24 sep. 09<br>24 sep. 09<br>28 sep. 09 | 4 014 733<br>616 452 <sup>e</sup><br>687 538 <sup>e</sup><br>4 014 733<br>429 711 <sup>e</sup><br>687 538 <sup>e</sup><br>392 956 <sup>e</sup><br>982 014 <sup>e</sup><br>687 354 <sup>e</sup><br>1 289 134 <sup>e</sup> |
| Belice            |                         | –                       | –                          |  |                            |  |                 |                            |  |  |
| Benin             |                         | –                       | –                          |  |                            |  |                 |                            |  |  |

## Estado de las contribuciones de los Estados Miembros a la Séptima Reposición

### Al 30 de septiembre de 2009

| País                               | Promesa de contribución |                         |                            | Depósito del instrumento de contribución |                            | Porcentaje abonado de la contribución total <sup>b</sup> | Abono de plazos                        |  |  |                            |
|------------------------------------|-------------------------|-------------------------|----------------------------|--|----------------------------|--|--|--|--|----------------------------|
|                                    | Moneda                  | Cuantía                 | Equiv. en USD <sup>a</sup> | Fecha                                    | Equiv. en USD <sup>a</sup> |  | Pagarés                                |  | Efectivo                               |                            |
|                                    |                         |                         |                            |  |                            |  | Fecha                                  | Equiv. en USD <sup>a</sup>             | Fecha                                  | Equiv. en USD <sup>a</sup> |
| Bhután                             | USD                     | 30 000                  | 30 000                     |  |                            | 100  |  |  | 19 jun. 06                             | 30 000                     |
| Bolivia (Estrado Plurinacional de) | USD                     | 300 000                 | 300 000                    | 8 oct. 07                                | 300 000                    | 67   |  |  | 27 feb. 09                             | 200 000                    |
| Bosnia y Herzegovina               | USD                     | 75 000                  | 75 000                     |  |                            | 100  |  |  | 2 ago. 06                              | 75 000                     |
| Botswana                           | USD                     | 75 000                  | 75 000                     |  |                            | 100  |  |  | 28 ago. 06<br>10 mar. 08<br>18 feb. 09 | 25 000<br>25 000<br>25 000 |
| Brasil                             | USD                     | 7 916 263 <sup>f</sup>  | 7 916 263                  | 27 jul. 06                               | 7 916 263                  | 100  | 13 mar. 07                             | 7 916 263                              |  |                            |
| Burkina Faso                       | USD                     | 100 000                 | 100 000                    |  |                            | 100  |  |  | 18 oct. 06                             | 100 000                    |
| Burundi                            | USD                     | 10 000                  | 10 000                     |  |                            | 100  |  |  | 14 feb. 08                             | 10 000                     |
| Camboya                            | USD                     | 210 000                 | 210 000                    |  |                            | 100  |  |  | 29 mayo 07                             | 210 000                    |
| Camerún                            | USD                     | 793 713                 | 793 713                    |  |                            | 100  |  |  | 14 oct. 05<br>16 ago. 06               | 300 000<br>493 713         |
| Canadá                             | CAD                     | 37 276 920 <sup>g</sup> | 30 600 000                 | 18 ene. 07                               | 30 600 000                 | 100  | 12 ene. 07<br>10 ago. 07<br>27 jun. 08 | 10 200 000<br>10 200 000<br>10 200 000 |  |                            |
| Cabo Verde                         |                         | –                       | –                          |  |                            |  |  |  |  |                            |
| República Centroafricana           |                         | –                       | –                          |  |                            |  |  |  |  |                            |
| Chad                               | USD                     | 30 000                  | 30 000                     |  |                            |  |  |  |  |                            |
| Chile                              | USD                     | 100 000                 | 100 000                    |  |                            | 100  |  |  | 19 oct. 06                             | 100 000                    |
| China                              | USD                     | 16 000 000              | 16 000 000                 | 16 ago. 06                               | 16 000 000                 | 69   |  |  | 6 dic. 07<br>26 dic. 08                | 6 000 000<br>5 000 000     |
| Colombia                           | USD                     | 170 381                 | 170 381                    |  |                            | 100  |  |  | 20 dic. 05                             | 170 381                    |
| Comoras                            |                         | –                       | –                          |  |                            |  |  |  |  |                            |
| Congo                              | USD                     | 300 000                 | 300 000                    |  |                            | 100  |  |  | 14 oct. 08                             | 300 000                    |

## Estado de las contribuciones de los Estados Miembros a la Séptima Reposición

### Al 30 de septiembre de 2009

| País                                   | Promesa de contribución |                     |                            | Depósito del instrumento de contribución |                            | Porcentaje abonado de la contribución total <sup>b</sup> | Abono de plazos                       |                                     |            |                            |
|--|-------------------------|---------------------|----------------------------|--|----------------------------|--|---------------------------------------|-------------------------------------|------------|----------------------------|
|  | Moneda                  | Cuantía             | Equiv. en USD <sup>a</sup> | Fecha                                    | Equiv. en USD <sup>a</sup> |  | Pagarés                               |                                     | Efectivo   |                            |
|  |                         |                     |                            |  |                            |  | Fecha                                 | Equiv. en USD <sup>a</sup>          | Fecha      | Equiv. en USD <sup>a</sup> |
| Islas Cook                             |                         | –                   | –                          |  |                            |  |                                       |                                     |            |                            |
| Costa Rica                             |                         | –                   | –                          |  |                            |  |                                       |                                     |            |                            |
| Côte d'Ivoire                          |                         | –                   | –                          |  |                            |  |                                       |                                     |            |                            |
| Croacia                                |                         | –                   | –                          |  |                            |  |                                       |                                     |            |                            |
| Cuba                                   |                         | –                   | –                          |  |                            |  |                                       |                                     |            |                            |
| Chipre                                 | USD                     | 30 000 <sup>c</sup> | 30 000                     |  |                            | 100  |                                       |                                     | 15 mayo 08 | 30 000                     |
| República Popular Democrática de Corea | USD                     | 20 000              | 20 000                     |  |                            |  |                                       |                                     |            |                            |
| República Democrática del Congo        | USD                     | 200 000             | 200 000                    |  |                            |  |                                       |                                     |            |                            |
| Dinamarca                              | DKK                     | 60 000 000          | 9 883 702                  | 21 dic. 06                               | 9 883 702                  | 100  | 20 mar. 07<br>7 mar. 08<br>17 feb. 09 | 3 294 567<br>3 294 567<br>3 294 567 |            |                            |
| Djibouti                               |                         | –                   | –                          |  |                            |  |                                       |                                     |            |                            |
| Dominica                               |                         | –                   | –                          |  |                            |  |                                       |                                     |            |                            |
| República Dominicana                   |                         | –                   | –                          |  |                            |  |                                       |                                     |            |                            |
| Ecuador                                |                         | –                   | –                          |  |                            |  |                                       |                                     |            |                            |
| Egipto                                 | USD                     | 3 000 000           | 3 000 000                  | 9 mayo 07                                | 3 000 000                  | 100  | 13 mayo 07                            | 3 000 000                           |            |                            |
| El Salvador                            |                         | –                   | –                          |  |                            |  |                                       |                                     |            |                            |
| Guinea Ecuatorial                      |                         | –                   | –                          |  |                            |  |                                       |                                     |            |                            |
| Eritrea                                | USD                     | 10 000              | 10 000                     |  |                            | 100  |                                       |                                     | 13 ago. 09 | 10 000                     |
| Etiopía                                | USD                     | 30 000              | 30 000                     |  |                            | 100  |                                       |                                     | 14 mayo 07 | 30 000                     |
| Fiji                                   | USD                     | 10 000              | 10 000                     |  |                            | 100  |                                       |                                     | 14 feb. 08 | 10 000                     |

51

## Estado de las contribuciones de los Estados Miembros a la Séptima Reposición

### Al 30 de septiembre de 2009

| País          | Promesa de contribución |                         |                            | Depósito del instrumento de contribución |                            | Porcentaje abonado de la contribución total <sup>p</sup> | Abono de plazos |                            |            |                            |
|---------------|-------------------------|-------------------------|----------------------------|--|----------------------------|--|-----------------|----------------------------|------------|----------------------------|
|               | Moneda                  | Cuantía                 | Equiv. en USD <sup>a</sup> | Fecha                                    | Equiv. en USD <sup>a</sup> |  | Pagaré          |                            | Efectivo   |                            |
|               |                         |                         |                            |  |                            |  | Fecha           | Equiv. en USD <sup>a</sup> | Fecha      | Equiv. en USD <sup>a</sup> |
| Finlandia     | EUR                     | 6 516 000               | 8 000 000                  | 22 feb. 07                               | 8 000 000                  | 100  |                 |                            | 5 mar. 07  | 2 455 494                  |
|               |                         |                         |                            |  |                            |  |                 |                            | 22 feb. 08 | 2 455 494                  |
|               |                         |                         |                            |  |                            |  |                 |                            | 4 mar. 09  | 3 089 012                  |
| Francia       | EUR                     | 24 000 000              | 29 465 930                 | 23 nov. 06                               | 29 465 930                 | 67   | 31 oct. 07      | 9 821 977                  |            |                            |
|               |                         |                         |                            |  |                            |  | 31 oct. 08      | 9 821 977                  |            |                            |
| Gabón         | USD                     | 14 542 <sup>c</sup>     | 14 542                     |  |                            | 100  |                 |                            | 2 dic. 08  | 14 542                     |
| Gambia        |                         | –                       | –                          |  |                            |  |                 |                            |            |                            |
| Georgia       |                         | –                       | –                          |  |                            |  |                 |                            |            |                            |
| Alemania      | EUR                     | 32 880 000 <sup>h</sup> | 40 368 324                 | 7 dic. 06                                | 40 000 000                 | 100  | 5 feb. 07       | 12 000 000                 |            |                            |
|               |                         |                         |                            | 2 jun. 08                                | 368 324                    |  | 18 dic. 07      | 14 000 000                 | 20 mayo 08 | 368 324 <sup>i</sup>       |
|               |                         |                         |                            |  |                            |  | 13 feb. 09      | 14 000 000                 |            |                            |
| Ghana         | USD                     | 400 000                 | 400 000                    |  |                            | 100  |                 |                            | 4 feb. 08  | 400 000                    |
| Grecia        | USD                     | 1 246 163               | 1 246 163                  |  |                            | 100  |                 |                            | 21 dic. 07 | 600 000                    |
|               |                         |                         |                            |  |                            |  |                 |                            | 24 jun. 08 | 646 163                    |
| Granada       |                         | –                       | –                          |  |                            |  |                 |                            |            |                            |
| Guatemala     | USD                     | 250 000                 | 250 000                    | 21 dic. 06                               | 250 000                    | 98   |                 |                            | 23 sep. 09 | 245 422                    |
| Guinea        | USD                     | 70 000                  | 70 000                     |  |                            | 100  |                 |                            | 28 sep. 06 | 70 000                     |
| Guinea-Bissau |                         | –                       | –                          |  |                            |  |                 |                            |            |                            |
| Guyana        |                         | –                       | –                          |  |                            |  |                 |                            |            |                            |
| Haití         |                         | –                       | –                          |  |                            |  |                 |                            |            |                            |
| Honduras      |                         | –                       | –                          |  |                            |  |                 |                            |            |                            |
| Islandia      | USD                     | 300 000 <sup>c</sup>    | 300 000                    |  |                            | 100  |                 |                            | 12 dic. 07 | 100 000                    |
|               |                         |                         |                            |  |                            |  |                 |                            | 23 sep. 08 | 200 000                    |
| India         | USD                     | 17 000 000              | 17 000 000                 | 27 jul. 06                               | 17 000 000                 | 100  |                 |                            | 28 dic. 06 | 5 000 000                  |
|               |                         |                         |                            |  |                            |  |                 |                            | 26 dic. 07 | 6 000 000                  |
|               |                         |                         |                            |  |                            |  |                 |                            | 17 feb. 09 | 6 000 000                  |

9



## Estado de las contribuciones de los Estados Miembros a la Séptima Reposición

### Al 30 de septiembre de 2009

| País                              | Promesa de contribución |                        |                            | Depósito del instrumento de contribución |                            | Porcentaje abonado de la contribución total <sup>p</sup> | Abono de plazos         |                            |  |                                     |
|-----------------------------------|-------------------------|------------------------|----------------------------|--|----------------------------|--|-------------------------|----------------------------|--|-------------------------------------|
|                                   | Moneda                  | Cuantía                | Equiv. en USD <sup>a</sup> | Fecha                                    | Equiv. en USD <sup>a</sup> |  | Pagarés                 |                            | Efectivo                               |                                     |
|                                   |                         |                        |                            |  |                            |  | Fecha                   | Equiv. en USD <sup>a</sup> | Fecha                                  | Equiv. en USD <sup>a</sup>          |
| Indonesia                         | USD                     | 5 000 000              | 5 000 000                  | 22 jun. 06                               | 5 000 000                  | 60   |                         |                            | 23 jul. 08                             | 3 000 000                           |
| Irán (República Islámica del)     |                         | –                      | –                          |  |                            |  |                         |                            |  |                                     |
| Iraq                              | USD                     | 2 000 000 <sup>j</sup> | 2 000 000                  |  |                            | 100  |                         |                            | 28 jun. 07<br>13 mayo 08<br>29 jun. 09 | 670 000<br>670 000<br>660 000       |
| Irlanda                           | EUR                     | 6 000 000              | 7 366 483                  | 27 jul. 06                               | 7 366 483                  | 100  |                         |                            | 2 mar. 07<br>3 abr. 08<br>9 abr. 09    | 2 455 494<br>2 455 494<br>2 455 494 |
|                                   | EUR                     | 891 206 <sup>k</sup>   | 1 094 176                  |  |                            | 100  |                         |                            | 18 ene. 07                             | 1 094 176 <sup>k</sup>              |
| Israel                            |                         | –                      | –                          |  |                            |  |                         |                            |  |                                     |
| Italia                            | EUR                     | 41 544 000             | 51 005 525                 |  |                            | 36   |                         |                            | 25 mar. 09                             | 18 109 269                          |
| Jamaica                           |                         | –                      | –                          |  |                            |  |                         |                            |  |                                     |
| Japón                             | JPY                     | 3 635 718 900          | 33 000 000                 | 8 ago. 06                                | 33 000 000                 | 100  | 5 sep. 06<br>20 ago. 07 | 16 500 000<br>16 500 000   |  |                                     |
| Jordania                          | USD                     | 100 000                | 100 000                    |  |                            | 100  |                         |                            | 9 ene. 08                              | 100 000                             |
| Kazajstán                         |                         | –                      | –                          |  |                            |  |                         |                            |  |                                     |
| Kenya                             | USD                     | 100 000                | 100 000                    |  |                            | 100  |                         |                            | 25 abr. 07<br>6 feb. 09                | 66 117<br>33 883                    |
| Kiribati                          |                         | –                      | –                          |  |                            |  |                         |                            |  |                                     |
| Kuwait                            | USD                     | 8 000 000              | 8 000 000                  |  |                            | 100  | 25 sep. 2007            | 8 000 000                  |  |                                     |
| Kirguistán                        |                         | –                      | –                          |  |                            |  |                         |                            |  |                                     |
| República Democrática Popular Lao | USD                     | 51 000                 | 51 000                     |  |                            |  |                         |                            |  |                                     |
| Líbano                            | USD                     | 80 000                 | 80 000                     | 6 sep. 06                                | 80 000                     | 100  |                         |                            | 28 nov. 08<br>4 dic. 08                | 40 000<br>40 000                    |

## Estado de las contribuciones de los Estados Miembros a la Séptima Reposición

### Al 30 de septiembre de 2009

| País                   | Promesa de contribución |           |                            | Depósito del instrumento de contribución |                            | Porcentaje abonado de la contribución total <sup>b</sup> | Abono de plazos |                            |                                     |                                     |
|------------------------|-------------------------|-----------|----------------------------|--|----------------------------|--|-----------------|----------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
|                        | Moneda                  | Cuantía   | Equiv. en USD <sup>a</sup> | Fecha                                    | Equiv. en USD <sup>a</sup> |  | Pagarés         |                            | Efectivo                            |                                     |
|                        |                         |           |                            |  |                            |  | Fecha           | Equiv. en USD <sup>a</sup> | Fecha                               | Equiv. en USD <sup>a</sup>          |
| Lesotho                | USD                     | 100 000   | 100 000                    |  |                            | 100  |                 |                            | 18 ago. 06                          | 100 000                             |
| Liberia                |                         | -         | -                          |  |                            |  |                 |                            |                                     |                                     |
| Jamahiriyá Árabe Libia |                         | -         | -                          |  |                            |  |                 |                            |                                     |                                     |
| Luxemburgo             | EUR                     | 650 000   | 798 036                    | 12 feb. 07                               | 798 036                    | 100  | 24 ene. 07      | 798 036                    |                                     |                                     |
| Madagascar             | USD                     | 97 035    | 97 035                     |  |                            | 100  |                 |                            | 26 ene. 06                          | 97 035                              |
| Malawi                 |                         | -         | -                          |  |                            |  |                 |                            |                                     |                                     |
| Malasia                | USD                     | 125 000   | 125 000                    |  |                            | 100  |                 |                            | 4 ago. 08                           | 125 000                             |
| Maldivas               |                         | -         | -                          |  |                            |  |                 |                            |                                     |                                     |
| Malí                   | USD                     | 127 031   | 127 031                    |  |                            | 100  |                 |                            | 8 jun. 07<br>10 dic. 07             | 101 279<br>25 751                   |
| Malta                  |                         | -         | -                          |  |                            |  |                 |                            |                                     |                                     |
| Islas Marshall         |                         | -         | -                          |  |                            |  |                 |                            |                                     |                                     |
| Mauritania             |                         | -         | -                          |  |                            |  |                 |                            |                                     |                                     |
| Mauricio               |                         | -         | -                          |  |                            |  |                 |                            |                                     |                                     |
| México                 | USD                     | 3 000 000 | 3 000 000                  | 16 ago. 06                               | 3 000 000                  | 100  |                 |                            | 6 mar. 07<br>3 mar. 08<br>4 mar. 09 | 1 000 000<br>1 000 000<br>1 000 000 |
| Mongolia               |                         | -         | -                          |  |                            |  |                 |                            |                                     |                                     |
| Marruecos              | USD                     | 300 000   | 300 000                    | 27 jun. 08                               | 300 000                    | 100  | 16 jun. 08      | 300 000                    |                                     |                                     |
| Mozambique             | USD                     | 80 000    | 80 000                     | 26 mar. 07                               | 80 000                     | 100  | 8 ene. 07       | 80 000                     |                                     |                                     |
| Myanmar                |                         | -         | -                          |  |                            |  |                 |                            |                                     |                                     |
| Namibia                | USD                     | 20 000    | 20 000                     |  |                            | 100  |                 |                            | 19 ene. 06                          | 20 000                              |
| Nepal                  |                         | -         | -                          |  |                            |  |                 |                            |                                     |                                     |

## Estado de las contribuciones de los Estados Miembros a la Séptima Reposición Al 30 de septiembre de 2009

| País               | Promesa de contribución |                        |                            | Depósito del instrumento de contribución |                            | Porcentaje abonado de la contribución total <sup>b</sup> | Abono de plazos |                            |            |                            |
|--------------------|-------------------------|------------------------|----------------------------|--|----------------------------|--|-----------------|----------------------------|------------|----------------------------|
|                    | Moneda                  | Cuantía                | Equiv. en USD <sup>a</sup> | Fecha                                    | Equiv. en USD <sup>a</sup> |  | Pagará          |                            | Efectivo   |                            |
|                    |                         |                        |                            |  |                            |  | Fecha           | Equiv. en USD <sup>a</sup> | Fecha      | Equiv. en USD <sup>a</sup> |
| Países Bajos       | EUR                     | 32 000 000             | 39 287 907                 | 5 dic. 06                                | 39 287 907                 | 100  | 19 dic. 06      | 39 287 907                 |            |                            |
| Nueva Zelandia     |                         | –                      | –                          |  |                            |  |                 |                            |            |                            |
| Nicaragua          | USD                     | 20 000                 | 20 000                     | 6 sep. 06                                | 20 000                     | 100  |                 |                            | 20 dic. 06 | 10 000                     |
|                    |                         |                        |                            |  |                            |  |                 |                            | 6 nov. 07  | 2 452                      |
|                    |                         |                        |                            |  |                            |  |                 |                            | 25 nov. 08 | 7 548                      |
| Níger              | USD                     | 50 000                 | 50 000                     |  |                            | 100  |                 |                            | 28 ene. 09 | 50 000                     |
| Nigeria            | USD                     | 5 000 000              | 5 000 000                  | 15 mar. 07                               | 5 000 000                  | 94   |                 |                            | 27 mayo 08 | 2 500 000                  |
|                    |                         |                        |                            |  |                            |  |                 |                            | 6 ene. 09  | 2 210 666                  |
| Niue               |                         | –                      | –                          |  |                            |  |                 |                            |            |                            |
| Noruega            | NOK                     | 209 482 035            | 32 410 000                 | 21 dic. 06                               | 32 410 000                 | 100  |                 |                            | 10 abr. 07 | 10 802 197                 |
|                    |                         |                        |                            |  |                            |  |                 |                            | 11 mar. 08 | 10 802 197                 |
|                    |                         |                        |                            |  |                            |  |                 |                            | 17 feb. 09 | 10 805 606                 |
| Omán               | USD                     | 100 000 <sup>c</sup>   | 100 000                    |  |                            | 100  |                 |                            | 4 sep. 07  | 50 000                     |
|                    |                         |                        |                            |  |                            |  |                 |                            | 13 feb. 09 | 50 000                     |
| Pakistán           | USD                     | 4 000 000 <sup>l</sup> | 4 000 000                  | 22 jun. 06                               | 4 000 000                  | 100  | 11 mayo 07      | 4 000 000                  |            |                            |
| Panamá             | USD                     | 33 200                 | 33 200                     |  |                            | 100  |                 |                            | 29 sep. 06 | 8 300                      |
|                    |                         |                        |                            |  |                            |  |                 |                            | 26 jul. 07 | 8 300                      |
|                    |                         |                        |                            |  |                            |  |                 |                            | 1 abr. 08  | 8 300                      |
|                    |                         |                        |                            |  |                            |  |                 |                            | 11 mayo 09 | 8 300                      |
| Papua Nueva Guinea |                         | –                      | –                          |  |                            |  |                 |                            |            |                            |
| Paraguay           |                         | –                      | –                          |  |                            |  |                 |                            |            |                            |
| Perú               | USD                     | 200 000                | 200 000                    | 7 mar. 08                                | 200 000                    | 100  |                 |                            | 30 mayo 08 | 100 000                    |
|                    |                         |                        |                            |  |                            |  |                 |                            | 28 nov. 08 | 100 000                    |
| Filipinas          | USD                     | 200 000                | 200 000                    | 7 mar. 08                                | 200 000                    | 100  |                 |                            | 23 mar. 06 | 23 864                     |
|                    |                         |                        |                            |  |                            |  |                 |                            | 17 mar. 09 | 176 136                    |

## Estado de las contribuciones de los Estados Miembros a la Séptima Reposición

### Al 30 de septiembre de 2009

| País                         | Promesa de contribución |                     |                            | Depósito del instrumento de contribución |                            | Porcentaje abonado de la contribución total <sup>b</sup> | Abono de plazos                        |                               |                                       |                                     |
|------------------------------|-------------------------|---------------------|----------------------------|--|----------------------------|--|--|-------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------|
|                              | Moneda                  | Cuantía             | Equiv. en USD <sup>a</sup> | Fecha                                    | Equiv. en USD <sup>a</sup> |  | Pagarés                                |                               | Efectivo                              |                                     |
|                              |                         |                     |                            |  |                            |  | Fecha                                  | Equiv. en USD <sup>a</sup>    | Fecha                                 | Equiv. en USD <sup>a</sup>          |
| Portugal                     | EUR                     | 872 679             | 1 071 429                  | 15 mar. 07                               | 1 071 429                  | 100  | 23 mar. 07<br>20 sep. 07<br>31 mar. 08 | 357 143<br>357 143<br>357 143 |                                       |                                     |
| Qatar                        | USD                     | 10 000 000          | 10 000 000                 | 27 jul. 06                               | 10 000 000                 | 100  |  |                               | 13 jul. 06<br>3 jul. 07<br>8 ene. 09  | 4 000 000<br>3 000 000<br>3 000 000 |
| República de Corea           | USD                     | 3 000 000           | 3 000 000                  | 19 jun. 06                               | 3 000 000                  | 100  |  |                               | 22 mar. 07<br>5 dic. 08<br>30 jun. 09 | 1 000 000<br>1 000 000<br>1 000 000 |
| República de Moldova         | USD                     | 13 000 <sup>c</sup> | 13 000                     |  |                            | 100  |  |                               | 28 feb. 06<br>9 ago. 07<br>24 abr. 08 | 6 000<br>4 000<br>3 000             |
| Rumania                      | USD                     | 100 000             | 100 000                    | 25 abr. 07                               | 100 000                    | 100  |  |                               | 19 jun. 08<br>2 abr. 09               | 50 000<br>50 000                    |
| Rwanda                       | USD                     | 7 300               | 7 300                      |  |                            | 100  |  |                               | 16 ene. 09                            | 7 300                               |
| Saint Kitts y Nevis          |                         | –                   | –                          |  |                            |  |  |                               |                                       |                                     |
| Santa Lucía                  |                         | –                   | –                          |  |                            |  |  |                               |                                       |                                     |
| San Vicente y las Granadinas |                         | –                   | –                          |  |                            |  |  |                               |                                       |                                     |
| Samoa                        |                         | –                   | –                          |  |                            |  |  |                               |                                       |                                     |
| Santo Tomé y Príncipe        |                         | –                   | –                          |  |                            |  |  |                               |                                       |                                     |
| Arabia Saudita               | USD                     | 10 000 000          | 10 000 000                 |  |                            | 100  | 17 oct. 06                             | 10 000 000                    |                                       |                                     |
| Senegal                      | USD                     | 113 369             | 113 369                    |  |                            | 100  |  |                               | 1 oct. 07                             | 113 369                             |
| Seychelles                   |                         | –                   | –                          |  |                            |  |  |                               |                                       |                                     |
| Sierra Leona                 |                         | –                   | –                          |  |                            |  |  |                               |                                       |                                     |
| Islas Salomón                |                         | –                   | –                          |  |                            |  |  |                               |                                       |                                     |

## Estado de las contribuciones de los Estados Miembros a la Séptima Reposición

### Al 30 de septiembre de 2009

| País                                | Promesa de contribución |                          |                            | Depósito del instrumento de contribución |                            | Porcentaje abonado de la contribución total <sup>b</sup> | Abono de plazos                        |                                     |                          |                            |
|-------------------------------------|-------------------------|--------------------------|----------------------------|--|----------------------------|--|--|-------------------------------------|--------------------------|----------------------------|
|                                     | Moneda                  | Cuantía                  | Equiv. en USD <sup>a</sup> | Fecha                                    | Equiv. en USD <sup>a</sup> |  | Pagarés                                |                                     | Efectivo                 |                            |
|                                     |                         |                          |                            |  |                            |  | Fecha                                  | Equiv. en USD <sup>a</sup>          | Fecha                    | Equiv. en USD <sup>a</sup> |
| Somalia                             |                         | –                        | –                          |  |                            |  |  |                                     |                          |                            |
| Sudáfrica                           |                         | –                        | –                          |  |                            |  |  |                                     |                          |                            |
| España                              | EUR                     | 24 000 000               | 29 465 930                 |  |                            | 100  |  |                                     | 31 dic. 07               | 29 465 930                 |
| Sri Lanka                           | USD                     | 1 001 000                | 1 001 000                  |  |                            | 33   |  |                                     | 2 ene. 09                | 334 000                    |
| Sudán                               | USD                     | 250 000                  | 250 000                    |  |                            | 96   |  |                                     | 20 abr. 09               | 239 653                    |
| Suriname                            |                         | –                        | –                          |  |                            |  |  |                                     |                          |                            |
| Swazilandia                         | USD                     | 34 800 <sup>c</sup>      | 34 800                     |  |                            | 100  |  |                                     | 14 mayo 07<br>18 jul. 08 | 20 000<br>14 800           |
| Suecia                              | SEK                     | 303 170 000 <sup>m</sup> | 40 000 264                 | 20 feb. 07                               | 33 169 728                 | 100  | 22 dic. 06                             | 33 169 728                          |                          |                            |
| Suiza                               | CHF                     | 21 323 400               | 16 900 531                 | 23 ago. 07                               | 16 900 531                 | 100  | 13 jul. 07<br>10 ene. 08<br>19 mayo 09 | 5 627 328<br>5 627 328<br>5 645 875 |                          |                            |
| República Árabe Siria               | USD                     | 350 000                  | 350 000                    |  |                            | 100  |  |                                     | 17 oct. 06               | 350 000                    |
| Tayikistán                          | USD                     | 400 <sup>c</sup>         | 400                        |  |                            | 100  |  |                                     | 11 mayo 07<br>20 mar. 08 | 200<br>200                 |
| Tailandia                           | USD                     | 150 000 <sup>c</sup>     | 150 000                    |  |                            | 100  |  |                                     | 28 mar. 08               | 150 000                    |
| Ex República Yugoslava de Macedonia |                         | –                        | –                          |  |                            |  |  |                                     |                          |                            |
| Timor-Leste                         |                         | –                        | –                          |  |                            |  |  |                                     |                          |                            |
| Togo                                |                         | –                        | –                          |  |                            |  |  |                                     |                          |                            |
| Tonga                               |                         | –                        | –                          |  |                            |  |  |                                     |                          |                            |
| Trinidad y Tabago                   |                         | –                        | –                          |  |                            |  |  |                                     |                          |                            |

## Estado de las contribuciones de los Estados Miembros a la Séptima Reposición Al 30 de septiembre de 2009

| País  | Promesa de contribución |                         |                            | Depósito del instrumento de contribución |                            | Porcentaje abonado de la contribución total <sup>b</sup> | Abono de plazos                                      |   |  |                               |
|---|-------------------------|-------------------------|----------------------------|--|----------------------------|--|--|---|--|-------------------------------|
|   | Moneda                  | Cuantía                 | Equiv. en USD <sup>a</sup> | Fecha                                    | Equiv. en USD <sup>a</sup> |  | Pagars   |   | Efectivo                               |                               |
|   |                         |                         |                            |  |                            |  | Fecha  | Equiv. en USD <sup>a</sup>                          | Fecha                                  | Equiv. en USD <sup>a</sup>    |
| Túnez   | USD                     | 600 000                 | 600 000                    | 14 jun. 06                               | 600 000                    | 67   |  |   | 26 jun. 07<br>28 jul. 08               | 200 000<br>200 000            |
| Turquía   | USD                     | 900 000                 | 900 000                    | 6 sep. 06                                | 900 000                    | 100  |  |   | 25 jul. 06<br>13 sep. 07<br>30 mayo 08 | 100 000<br>400 000<br>400 000 |
| Uganda  | USD                     | 45 000                  | 45 000                     |  |                            | 100  |  |   | 13 mar. 08                             | 45 000                        |
| Emiratos Árabes Unidos                          | USD                     | 1 000 000               | 1 000 000                  | 22 feb. 07                               | 1 000 000                  | 100  |  |   | 23 ene. 08<br>20 mayo 09               | 650 000<br>350 000            |
| Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte | GBP                     | 27 725 000 <sup>n</sup> | 50 000 000                 | 8 oct. 07                                | 50 000 000                 | 70   | 3 dic. 08<br>31 mar. 09                              | 17 500 000<br>17 500 000                            |  |                               |
| República Unida de Tanzania                     | USD                     | 60 000                  | 60 000                     |  |                            | 94   |  |   | 5 ene. 07                              | 56 505                        |
| Estados Unidos de América                       | USD                     | 54 000 000              | 54 000 000                 | 13 mar. 07                               | 54 000 000                 | 94   | 15 mar. 07<br>14 feb. 08<br>22 dic. 08<br>29 mayo 09 | 14 850 000<br>17 925 617<br>7 709 807<br>10 290 193 |  |                               |
| Uruguay   | USD                     | 100 000                 | 100 000                    |  |                            | 100  |  |   | 6 nov. 08                              | 100 000                       |
| Venezuela (República Bolivariana de)            | USD                     | 15 000 000              | 15 000 000                 | 05 mar. 08                               | 15 000 000                 | 100  | 28 ene. 08   | 15 000 000  |  |                               |
| Viet Nam  | USD                     | 500 000                 | 500 000                    | 15 mayo 07                               | 500 000                    | 60   |  |   | 19 dic. 07<br>10 dic. 08               | 100 000<br>200 000            |
| Yemen   | USD                     | 600 000                 | 600 000                    |  |                            | 99   |  |   | 20 feb. 07                             | 591 609                       |
| Yugoslavia <sup>o</sup>                         |                         | –                       | –                          |  |                            |  |  |   |  |                               |
| Zambia  | USD                     | 100 000                 | 100 000                    |  |                            | 100  |  |   | 1 ago. 08                              | 100 000                       |
| Zimbabwe  |                         | –                       | –                          |  |                            |  |  |   |  |                               |
| <b>Total de contribuciones</b>                  |                         |                         | <b>645 850 418</b>         |  | <b>507 358 939</b>         |  |  | <b>370 927 165</b>                                  |  | <b>176 956 336</b>            |

- <sup>a</sup> La conversión de estas cantidades en dólares estadounidenses se ha realizado aplicando el tipo de cambio medio a que se hace referencia en el párrafo 15 de la Resolución 141/XXIX del Consejo de Gobernadores.
- <sup>b</sup> Por "contribución" se entiende la cantidad indicada en el instrumento de contribución, o el monto de la promesa de contribución en los casos en que no se haya depositado ningún instrumento de contribución.
- <sup>c</sup> Este monto ha sido pagado como contribución por adelantado; todavía no se ha recibido ninguna promesa de contribución.
- <sup>d</sup> La promesa registrada en la Resolución 141/XXIX se basaba en un nivel previsto de la reposición de USD 800 millones, cifra que posteriormente se modificó a USD 720 millones, y se depositó un instrumento de contribución de EUR 9 810 000 (equivalente a USD 12 044 199). Desde entonces, una nueva contribución de EUR 3 270 000 se ha comprometido, con lo que la contribución básica de Bélgica ha aumentado a EUR 13 080 000 (equivalente a USD 16 058 932). La promesa de contribución de Bélgica a la Séptima Reposición también incluyó EUR 15 600 000 (equivalente a USD 19 152 854) a título de contribución complementaria, de conformidad con lo establecido en los párrafos 4 d) y 5 b) de la Resolución 141/XXIX. El Consejo de Gobernadores ha decidido que esta contribución complementaria se utilizará para los objetivos del Fondo Belga de Supervivencia y de conformidad con sus procedimientos.
- <sup>e</sup> Pago de los plazos de la contribución complementaria de Bélgica.
- <sup>f</sup> Esta promesa de contribución está supeditada a la conclusión de un acuerdo satisfactorio sobre la aplicación del sistema de asignación de recursos basado en los resultados.
- <sup>g</sup> La promesa registrada originalmente en la Resolución 141/XXIX se basaba en un porcentaje del 4,25% del nivel previsto de la reposición, previa aprobación del Gobierno. Desde entonces, el Gobierno canadiense ha confirmado que su contribución representará el 4,25% del nivel previsto de USD 720 millones, es decir USD 30,6 millones, y se ha depositado un instrumento de contribución por este monto.
- <sup>h</sup> Esta cantidad comprende EUR 300 000 (equivalente a USD 368 324) como contribución complementaria de conformidad con los párrafos 4d) y 5b) de la Resolución 141/XXIX, en apoyo del aumento del alcance de la planificación del FIDA para el desarrollo.
- <sup>i</sup> Pago de la contribución complementaria de Alemania.
- <sup>j</sup> El Iraq ha prometido aportar la cantidad de USD 2 millones, más un aumento del 10% anual durante el período de la Séptima Reposición (2007-2009).
- <sup>k</sup> Además de su promesa de EUR 6 millones para la Séptima Reposición, Irlanda ha hecho una contribución voluntaria adicional de EUR 891 206 (equivalente a USD 1 094 176).
- <sup>l</sup> Es posible que el Pakistán aumente la cantidad que ha prometido aportar en USD 5 millones.
- <sup>m</sup> Esta cantidad incluye SEK 51 770 000 (equivalente a USD 6 830 536) a título de contribución complementaria para la participación del FIDA en el Fondo Fiduciario de la Iniciativa para la reducción de la deuda de los países pobres muy endeudados, de conformidad con lo establecido en los párrafos 4 d) y 5 b) de la Resolución 141/XXIX.
- <sup>n</sup> De la cantidad equivalente a USD 50 millones que el Reino Unido ha prometido aportar, la concesión de USD 15 millones depende de que ciertas entregas incluidas en el Plan de Acción se cumplan, de conformidad con el párrafo 5 c) de la Resolución 141/XXIX; el Reino Unido ha acordado con el Fondo cuáles deben ser dichas entregas.
- <sup>o</sup> En 1992, la República Federativa Socialista de Yugoslavia se disolvió y con ello se puso fin *ipso facto* a su condición de miembro del FIDA. No se permitió que ninguna de las repúblicas de la antigua Yugoslavia sucediera a ésta como miembro o continuara siendo miembro del FIDA. En el momento de la disolución, el FIDA no tenía pendiente ninguna contribución o pago con Yugoslavia, ni viceversa.